

# أصول البحث القانوني

د. وفاء يعقوب جناحي

أستاذ القانون المدني المساعد

رئيس قسم القانون الخاص - كلية الحقوق - جامعة البحرين



# أولاً: تقديم للبحث العلمي بشكل عام

## 1 ( مجالات اعداد البحوث

بحث لأحدى مؤسسات  
الدولة

أطروحة دكتوراه  
PhD thesis

رسالة ماجستير  
LLM thesis

بحث تخرج لمرحلة  
البكالوريوس  
Graduation  
project

مجالات أخرى

نشر جزء مستقل من  
الأطروحة

اعداد ورقة عمل  
لمؤتمر علمي  
متخصص

ابحاث ما بعد  
الدكتوراه  
لنيل درجة اكاديمية من أجل  
الترقية والتخصص



## (2) مفهوم البحث العلمي

"دراسة لموضوع معين من جميع الأوجه والمحاور، تتم بطريقة علمية منظمة ومحكمة ورصينة ووفق منهج علمي سليم بهدف الوصول إلى حقائق أو آراء أو استنتاجات منطقية"

"عملية فكرية منظمة يقوم بها شخص يسمى (الباحث) من أجل تقصي الحقائق في شأن مشكلة معينة تسمى (موضوع البحث) بإتباع طريقة علمية منظمة تسمى (منهج البحث) بغية الوصول إلى حلول ملائمة للعلاج أو الوصول لنتائج صالحة للتعميم على المشاكل المماثلة تسمى (نتائج البحث)".

### (3) تمييز البحث عن سواه من المؤلفات

<p>الجامعات دور النشر مراكز البحوث مجلات علمية</p>	<p>لمن سيقدم ؟</p>
<p>كل بحث يفترض أن يكون له "سؤال" يسمى سؤال البحث ويحاول الباحث الإجابة عليه عن طريق التطرق لعدة مواضيع ذات صلة بموضوع البحث ويمكن طرح أسئلة فرعية لتسهيل عملية الإجابة على سؤال البحث الرئيسي.</p>	<p>المضمون</p>

## مثال:

ما هو المركز القانوني  
للروبوتات الذكية ؟

2

تعريف الروبوت وعلاقته بمفهوم  
الذكاء الاصطناعي وتحديد  
انواعه؟

1

ماهي مسؤولية مشغل  
الروبوت عن الاضرار التي  
يحدثها الروبوت بالغير ؟

3

هل يعتبر الروبوت انسان أو شيء  
أم يأخذ حكم الحيوان أم انه شيء  
خاص يحتاج لأحكام خاصة؟

4

ما مدى إمكانية تطبيق النصوص  
الحالية المنظمة للمسؤولية  
التقصيرية عن الفعل الشخصي أو  
عن حراسة الأشياء أو الحيوان على  
الاضرار الناجمة عن الروبوت؟

5

هل القوانين الحالية كافية أم  
لابد من سن تشريع جديد ينظم  
أفعال الروبوتات؟  
الحلول والمقترحات



# أن البحث القانوني يتناول حكم مسألة من ثلاثة نواحي

١- موقف المشرع :- بيان مدى دقة تنظيم المشرع للمسألة، القانون يحتاج لتعديل، وجود فراغ تشريعي.

- يصل الباحث إلى توصيات للمشرع

٢- موقف الفقه :- بيان الآراء الفقهية التي تعرضت للموضوع القانوني محل الدراسة ومحاولة تصنيفها / مؤيد/ معارض، ومناقشتها وترجيح أحداها مع بيان السبب ومحاولة الوصول إلى أسباب أخرى حتى تظهر شخصية الباحث.

٣- موقف القضاء :- بيان موقف القضاء من المسألة خصوصاً عند تفسير القضاء للنص القانوني أو عند محاولته سد النقص أو الفراغ التشريعي .



## 4) ماهي أهمية البحوث القانونية؟

- ❖ كثير من الموضوعات القانونية بحاجة إلى بحث لإيجاد تكييف وحل لها .
- ❖ كثير من النصوص القانونية تحتاج لتعديل.
- ❖ كثير من الأحكام القضائية متعارضة.
- ❖ كثير من المسائل القانونية بحاجة إلى مقارنة .
- ❖ كثير من المصطلحات بحاجة إلى تفسير سليم .



## (5) خصائص البحث العلمي الناجح

- ❑ يجب أن يكون **عنوان البحث** واضح ودقيق، باستخدام عبارات دقيقة تعكس محتوى البحث.
- ❑ يجب أن يركز البحث على موضوع أساسي واحد.
- ❑ يعكس محتواه قراءة واسعة للمصادر المتاحة والملائمة للموضوع.
- ❑ **الأصالة والابتكار** وذلك بعمل إضافة جديدة أو بالكشف عن شيء جديد لم يأت به أحد من الباحثين السابقين أو تناول ذات الموضوع ولكن من جوانب مختلفة.
- ❑ يقدم **تصوراً شمولياً مترابطاً** (الترابط بين الفصول)، ومنطقياً للموضوع الذي يعالجه.
- ❑ **بروز شخصية الباحث** في عرض الموضوعات.
- ❑ عدم التسليم بالآراء المقتبسة على أنها حجج و مسلمات مطلقة ونهائية، بل يجب اعتبارها دائماً أنها مجرد فرضيات قابلة للتحليل و المناقشة و النقد.
- ❑ مراعاة **الدقة اللغوية** من حيث: القواعد النحوية والإملائية، وعلامات الترقيم.
- ❑ الالتزام **بمنهج البحث العلمي وبالصدق و الدقة والنزاهة والحيادية والواقعية** في جميع مراحل معالجة مشكلة البحث وكتابتها.
- ❑ توثيق **كافة المصادر والمراجع** التي استعان بها الباحث في البحث.



## (6) أخلاقيات الباحث



أن للبحث العلمي رسالة وغاية نبيلة وهي الكشف عن الحقيقة ونشرها، لذلك وجب على الباحث أن يلتزم بأخلاقيات منها:



- ١) الرغبة الجادة في البحث
- ٢) الصبر والمثابرة
- ٣) النزاهة الموضوعية
- ٤) الأمانة العلمية ومراعاة الدقة في التوثيق للمصادر
- ٥) التواضع العلمي



## ثانيا: مراحل كتابة البحث العلمي في المجال القانوني

3. مرحلة المراجعة  
النهائية والتشطيب

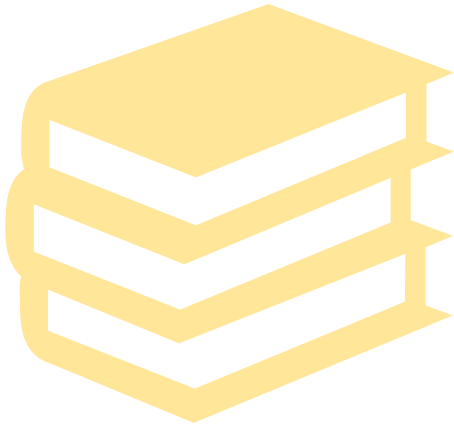
2. مرحلة الكتابة

1. مرحلة الإعداد  
لكتابة البحث



# 1. مرحلة الإعداد لكتابة البحث

## مرحلة العصف الذهني



الباحث لن يستطيع وضع خطة البحث إلا إذا حدد :

مشكلة البحث

عنوان البحث

المنهج المتبع

الاستقرائي/الاستنباطي/ الوصفي/التاريخي/المقارن

(خطة البحث قابلة للتعديل بين وقت وآخر حسب  
المستجدات وقد يكتشف الباحث لاحقاً بأنه هناك موضوع  
هام يجب التطرق له يتعلق بشكل أساسي بموضوع بحثه).



# أ. تحديد مشكلة البحث

لماذا تعتقد أن المشكلة مهمة ؟

لماذا ترى أن المشكلة جديرة

بالدراسة ؟

قد يكون الموضوع **ما الذي يضر بقاء المشكلة دون حل** **الآتي:**

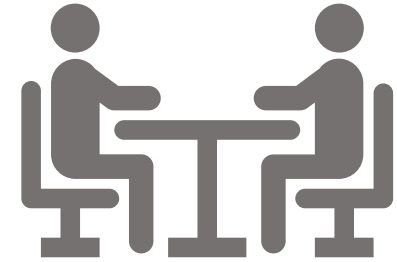
- هل هناك إضافات أخرى يمكن اضافتها في الموضوع اذا تم بحثه من جديد؟

- هل اثبتت الدراسات السابقة أن هناك ثغرات أي وجود فراغ تشريعي؟

- هل يمكن معالجة الموضوع من منظور حديث مختلف تماما عما سبق تغطيته؟

- هل لديك إمكانيات لإستكمال الموضوع مستقبلا ؟

على الباحث أن يقوم بعمل بحث سريع أولي على الموضوع بشكل عام حتى يصل إلى مشكلة البحث وعند تحديد المشكلة عليه أن يجيب على الأسئلة التالية :-



## ب. وضع خطة البحث (المبدئية)

- يجب أن تكون خطة البحث منسجمة ومتطابقة مع مشكلة البحث وموضوعه وعنوانه.

**ماذا يحدث لو لم يضع الباحث خطة مبدئية؟ -**

المنهج اللاتيني

مناهج خطة البحث القانوني

يعتمد على التقسيم الثنائي ككفتي الميزان  
إما أن تقسم إلى بابين أو قسمين أو فصلين أو مبحثين  
**فصل -----مبحث-----مطلب---فرع ----- بند/ أو أرقام**

**ملاحظة:** البعض قد يعتمد التقسيم الثلاثي عند وجود ضرورة بحثية حسب حجم الموضوع





## ج. تجميع المصادر حصر المادة العلمية للبحث

أنواع المراجع العلمية المطبوعة: المراجع  
القانونية العامة + المراجع القانونية المتخصصة  
(كتب ورسائل دكتوراه أو ماجستير) + المجلات  
القانونية المحكمة + المراجع القانونية  
الإلكترونية مثل Westlaw، المنهل.

**انتقاء المصادر الجيدة** من البداية أي المراجع  
الرصينة للاعتماد على صحة المعلومات  
**(الصحف والمجلات لا يمكن اعتبارها مراجع  
علمية)**

### تسجيل قائمة المراجع من البداية

- أنواع المصادر القانونية : مصادر أساسية،  
مساندة، ثانوية.
- ضرورة معرفة كيفية استخدام المكتبات  
ومراكز المعلومات وطرق استخراج البيانات.

**تنوع المصادر** (نصوص قانونية، كتب الفقه، أحكام  
قضائية من محاكم التمييز (ويراعى عند الاستشهاد  
بالأحكام أن تكون منشورة، ويفضل أن تكون  
حديثه، مع التنبيه إلى أن بعض الأحكام القديمة قد  
صدرت قبل تعديل القانون المستند إليه في البحث).

# كيفية

البحث عن القوانين والتشريعات البحرينية

البحث عن الأحكام القضائية

البحث عن المقالات القانونية

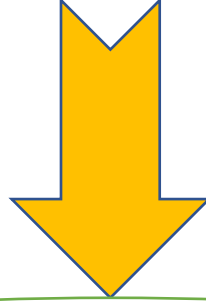
<https://journal.uob.edu.bh/handle/123456789/3>





علمية محكمة رئيسة محكمة	اسمى: الدكتور/المرات واليهود القانونية والشرعية	العدد: المجلد 5 - العدد 27 العدد: المجلد 5 - العدد 27	العدد: المجلد 5 - العدد 27 العدد: المجلد 5 - العدد 27
<b>مجلة كلية القانون الكويتية العالمية</b> <b>KILAW</b> كلية القانون الكويتية العالمية KUWAIT INTERNATIONAL LAW SCHOOL			
<b>أبحاث وأبحاث باللغة العربية</b> الاتفاقيات الدولية للقضاء المستوي والحقم العالم بشأن حماية الحقوق السياسية والحريات لشقرة: دراسة مقارنة د. خالد هادي الجويعة كلية القانون الكويتية العالمية الاختلاف دور الدولة في التعامل بالاولا في التجارة في النظام السعودي: دراسة مقارنة د. سعد بن سعيد الدايهي كلية القانون جامعة جند المسؤولية بين النظم العربي في البيع على الخرافة وفق التشريع العربي د. وفاء العليحي كلية الحقوق جامعة البحرين المخارج وهو يتبعها في التمويل الاسلامي: دراسة تحليلية تطبيقية د. راشد بن حمود الظفيري كلية الحقوق جامعة السلطان قابوس عمان دور مجلس الامم في استكشاف قضية ليس الدولية: دراسة تطبيقية مقارنة د. عوض رجب التمهوي كلية الحقوق الجامعة الأردنية د. جيهان خالد الزبيدي كلية القانون جامعة البلقاء التطبيقية: الأردن انجازات السياسة التشريعية في مكافحة جرائم الاتجار بالأشخاص: دراسة تحليلية تطبيقية د. محمد فوز الدين سيم كلية القانون جامعة الشارقة: الإمارات مميزات النموذج السعودي لاحتواء القضايا في الفنون الفنية: التطور القانوني دراسة مقارنة د. محمد عرقان الظفيري كلية الجند بن محمد العتيبي النظام القانوني لحماية معاملة الاستثمار المالي في ظل التشريع العربي: دراسة مقارنة د. أسمن راجحي كلية القانون جامعة الشارقة: الإمارات أ. عبد الله بن شويهد كلية الحقوق جامعة بومواسي الجزائر			
<b>أبحاث من لغات أخرى</b> اعادة هيكلة الفنون المتعلقة: المرسوم والنظام الشخصي في ظل التشريعات الإماراتي والمصري د. أمين دواس كلية القانون الكويتية العالمية د. طارق كميل كلية القانون جامعة العلوم والتكنولوجيا (البحرين) شراكة للشريعة مع محكمة التمييز (البحرين): نزاع بين النظمين الإسلامي واللاتلوسكسوي د. حنان الواسي كلية الحقوق جامعة البحرين			





- يجب أن يكون لدى الباحث موجزا متزنا من المعلومات.
- على الباحث أن يرتب جميع المعلومات التي حصل عليها ويربطها بعضها ببعض ويحدد موضوعه.
- على الباحث أن يقوم بتجزئة الموضوع إلى عدد من الأسئلة الفرعية ومن خلال الفروض يستطيع تحديد اتجاهاته والخط الذي سيسير عليه.



## د. فن القراءة والتدوين

قراءة كل ما كتب حول بحثك مما تستطيع أن تصل إليه  
(تعلم فن ومهارة القراءة والتدوين)



# ➤ فن القراءة

يجب أن تكون القراءة واعية + متأنية + دقيقة.

ليس كل ما يقرأ يدون – يجب أن تتعلم فن الانتقاء.

القراءة الأولى --- هدفها – وضع خطة البحث (القراءة يجب أن تكون شاملة ومتعمقة).

بعد وضع خطة البحث --- القراءة الثانية – هدفها --- تدوين المهم من هذه القراءة لأغراض كتابة البحث

## \* أساليب القراءة:

### القراءة العمودية

الغوص في أعماق البحث

**ملاحظة:** ١. على الباحث أن لا يستهين بالكتب أو البحوث القديمة فقد توحى له بما هو جديد أو ترشده على ما يعينه عما غاب في كتب أخرى

٢. قد تستوجب طبيعة البحث الاعتماد على أكثر من منهج

٣. ينبغي على الباحث : دراسة القوانين + دراسة الأحكام القضائية + كتب وبحوث الفقهاء والشراح

### القراءة الأفقية

القراءة المتأنية الدقيقة للموضوعات المجاورة لموضوع بحثه

**مثال ذلك:** دراسة احد عيوب الرضا توجب على الباحث معرفة الطبيعة والقيمة القانونية للرضا وصور التعبير عنه فضلا عن باقي العيوب ليدرك خصوصية العيب الذي يبحث فيه

## ➤ فن التدوين

تتطلب هذه المرحلة القراءة بتركيز وتأن وتأمل أكثر، طرق التدوين:

### التصوير الضوئي

يحدد الباحث الصفحات التي تهمة من كل المراجع ويقوم بتصويرها ويكتب بخط يده من كل صورة بيانات الكتاب وقد يستغني عن ذلك بتصوير غلاف الكتاب

ملاحظة: استخدام أكثر من طريقة للتدوين يؤدي إلى بعثرة ما يدونه الباحث فيواجه صعوبة في الفرز

### التدوين بالملفات (كراسة)

أ. الورقية: التدوين في أوراق عادية بحجم A3 (يخصص الباحث لكل مبحث أو مطلب أو فرع ملفا خاصا يدون فيه ما يجمعه من معلوماته وقد تكون هذه الأوراق ملونة

- ب. الالكترونية: طريقة حديثة لتدوين المعلومات في ملفات في ذاكرة الكمبيوتر أو الفلاش

### التدوين بالبطاقات

استخدام عدة ألوان بحيث يخصص لون لكل مبحث من المباحث تيسيرا لفرزها بعد جمعها  
تدوين المعلومات التي يراها مهمة من مختلف المراجع في هذه البطاقات إما على شكل اقتباس حرفي أو غير حرفي الأفضل: النقل من المراجع نقلا حرفيا ولو كانت هناك أخطاء نحوية أو إملائية أو موضوعية وعدم التلخيص في هذه المرحلة + مع ذكر اسم المؤلف وعنوانه ودار النشر ومكان وتاريخ النشر ورقم الصفحة

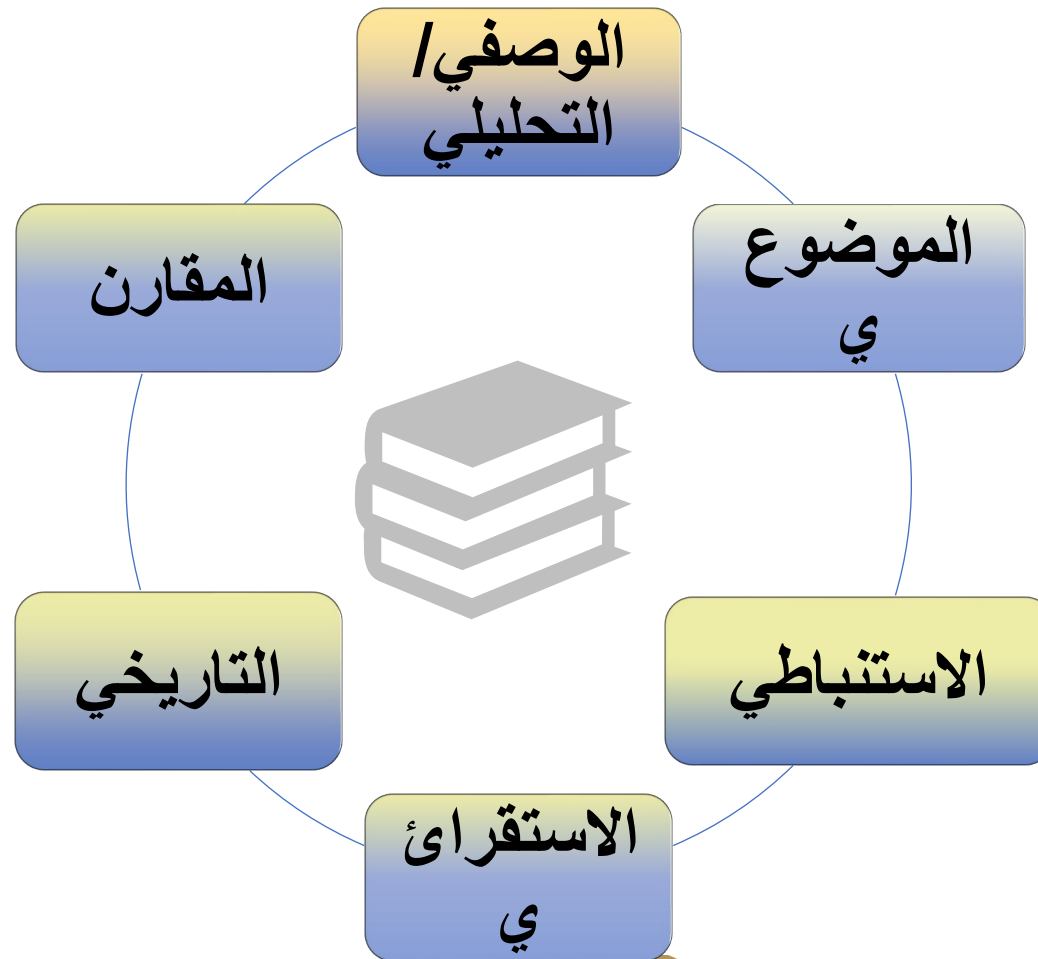
## هـ. تحديد المنهج العلمي

□ المنهج لغة: هو الطريق الواضح

□ المنهج اصطلاحاً: الطريق الذي ينطوي على قواعد وأصول يتبناها الباحث ليصل إلى حقيقة ما يبحث عنه، بمعنى آخر هو طريقة تعامل الباحث مع المعلومات التي يتم تجميعها.



# مناهج البحث القانوني



# 1. المنهج الموضوعي

- يجب على الباحث أن يبعد معتقداته أو مشاعره عن موضوع البحث ولا يسمح لخبراته الشخصية التأثير والتدخل في صياغتها لأن الموضوعية تفرض عليه أن يعرض نتائج بحثه كما توصل إليها.
- يعد الباحث في تحريه الموضوعية **كالقاضي** فيجب أن يكون نزيها ومحيادا وصادقا في الوصول إلى اصدار الحكم العادل، كما يجب أن يكون في الوقت نفسه جريئا جسورا لا تأخذه في الحق لومه لائم ليعرض نتائج بحثه ولو تعارضت مع معتقداته أو أفكار قومه.
- يعتبر هذا المنهج هو الأساس الذي يدخل في جميع مناهج البحث الأخرى.





## 2. المنهج الاستقرائي (التأصيلي أو التجريبي)

- ينتقل الباحث في أسلوب بحثه من الفروع إلى الأصول أو من الخاص إلى العام.

- استقراء فروع وجزئيات موضوع معين للكشف عن القواسم المشتركة للوصول إلى قاعدة عامة أو نظرية عامة.

- **مثال:** البحث في نصوص قانون العقوبات (جرائم معينة) للخروج بقاعدة أو نظرية مؤداها: عدم المساواة بين المرأة والرجل في الحماية الجنائية وهذا يخالف أحد المبادئ الدستورية



### 3. المنهج الاستنباطي (عام إلى خاص)

- يحلل الباحث المضمون القانوني من الكل إلى الجزء (على خلاف المنهج الاستقرائي).....

#### - مثال:

- النظر في القواعد العامة للعقود لتحديد مدى كفاية تطبيقها على عقد الفندقية.
- تحليل القواعد الجنائية العامة لإثبات مدى إمكان تطبيقها على ظواهر إجرامية مستجدة قبل وضع تشريعات خاصة بها كجريمة غسل الأموال وجرائم المعلوماتية والكمبيوتر.

- يستخدم هذا المنهج في العادة في صياغة الأحكام القضائية واعداد المذكرات الدفاعية.



## 4. المنهج الوصفي

- يعرض الباحث في البحث القانوني الذي يجريه وصفا دقيقا لحالة نظام قانوني معين تنصب عليه الدراسة بأن يوضح مضمونه وخصائصه وأنواعه.

- يعد الأسلوب الوصفي **ركنا أساسيا من أركان البحث العلمي** لأنه أول الخطوات التي يقوم بها الباحث عندما يتصدى لدراسة ظاهرة من الظواهر لا بل أنه الأسلوب الوحيد الممكن في دراسة بعض الموضوعات.

- معظم موضوعات القانون الدولي ذات الصلة بالاتفاقيات الدولية الخاصة بالمنظمات الدولية تعتمد على المنهج الوصفي كونها تنصب على وصف الظروف التي دعت لإنشائها وبيان تشكيلاتها واختصاصاتها.

- يمكن الاعتماد على منهج آخر إلى جانب المنهج الوصفي.

- اعتماد المنهج الوصفي لا يقلل من قيمة البحث لأن مضمون هذه الجهود وإن كان كاشفا لما هو موجود إلا أنه في كل الأحوال جهد علمي مضني يحفظ المضمون العلمي لتسهيل عملية دراستها (يعتمد هذا المنهج عادة في تأليف الكتب الدراسية)



## 5. المنهج التاريخي

- أن فهم بعض النظم أو الأفكار القانونية المعاصرة يقتضي معرفة أسباب نشوئها وأشكال تطورها.
- مثال: دراسة نظام حكم معين أو نشوء وتطور فكرة المسؤولية المدنية أو الجنائية في احد الأنظمة القانونية
- يمكن استخدام المنهج التاريخي مع المنهج الوصفي: وصف نظام معين وربطه بظروف وأسباب تطوره.
- يختلف (التطور التاريخي) لنظام قانوني معين عن مفهوم ( التطور التشريعي) له.
- التطور التاريخي لقانون العقوبات يختلف عن التطور التشريعي له.

## 6. المنهج المقارن

- يقوم الباحث بالمقارنة بين القوانين المختلفة أو بين النظم أو الأحكام موضوع الدراسة لاستنباط أوجه الشبة والاختلاف فيما بينهما بغية التوصل إلى أفضل الحلول التي اعتمدها فيدعو الباحث إلى اعتمادها كلاً أو جزءاً أو بإضافة أفكار لها أو دون ذلك.

**أهميته:**

أ. التوصل إلى أفضل الحلول من بينها / ب. قد يدمج الباحث بين النظم موضوع المقارنة ليستخلص نظاماً جديداً يكون الأفضل منها.

### المقارنة الأفقية

**- طرق المقارن** - استعراض كل قانون على

حده

- عرض النتائج

- ابداء رأيه في التفضيل

### المقارنة العمودية

دراسة كل فكرة أو جزئية  
والمقارنة بها



## 2. مرحلة الكتابة

### المقدمة

الخاتمة لا تقل أهمية عن المقدمة لأنها آخر ما يتبقى في ذهن القارئ : يجب أن تشتمل على عرض شامل وموجز لما قيل، بالإضافة إلى التوصيات والاقتراحات لمشكلة البحث

### الخاتمة والتوصيات

### متن البحث

- تشتمل المقدمة على وصف وبيان كامل لماهية الموضوع بشكل محدد ودقيق + أهمية أو أهداف البحث + المنهج المستخدم في الإجابة على سؤال البحث  
Research  
+methodology  
عرض لخطة البحث  
Research plan

- يفضل ان تكون آخر ما يكتب لأنها تشتمل على عناصر لا يمكن أن يعلمها الباحث إلا بعد كتابة البحث (المتن).



# خصائص المقدمة



- ١- الإيجاز – لذلك يجب أن تخلو المقدمة من :-
  - أ- عرض الآراء الفقهية
  - ب- الشرح الوافي
  - ج- يفضل عدم إيراد معلومات بحاجة إلى توثيق
  - د - الاستنتاجات والاقتراحات
- 2- يجب أن تتزامن المقدمة مع الخاتمة



# متن البحث

هو جوهر البحث وصلبه وينبغي علي الباحث أن يراعي في كتابته مرتكزات و ثوابت أساسية منها

## التوازن بين اقسام البحث

ضرورة شكلية وموضوعية في البحث.

ليس من المقبول أن يكون الفصل الأول من البحث 50 صفحة بينما الفصل الثاني 20 صفحة وكذلك بالنسبة للمباحث.

## التسلسل المنطقي لأقسام البحث

- يجب أن تكون التقسيمات في مجموعها كلا متكاملا بحيث أن كل جزئية منه تقود إلى الأخرى حتى لا يعاب على البحث بعدم التناغم الموضوعي لفقراته.

- أسباب عدم تسلسل اقسام البحث بشكل منطقي؟

١. تسرع الباحث بإعداد خطة البحث والشروع في الكتابة دون أن يكون ملما بكامل الموضوع.

٢. البدء بالكتابة عن المبحث الأول دون الفهم الكامل لما يليه من مباحث ومطالب.







# متن البحث

## اسلوب الكتابة والقواعد الموضوعية الواجب اتباعها

- يستحسن أن يمهّد لكل فصل بمقدمة أو فقرة صغيرة تستعرض ما ينوي أن يقدم به في الفصل الذي هو مقبل على كتابته.
- كما يحبذ أن يكتب الباحث خلاصة صغيرة لمحتوى الفصل في نهايته.
- يجب التمتع بأسلوب راقى ومرتّن في الطرح والتنظير.
- عدم التزمّت لرأيك إذا وجدت رأي مخالف لك، كن موضوعياً
- يجب اظهار شخصية الباحث من خلال بحثه ومع أي اتجاه أو فكر أو حل ينتمي أو يؤيد.
- الانتقال من فكرة الى اخرى بتسلسل منطقي والربط بين الفقرات.
- وجوب الوضوح في الكتابة والدقة والابتعاد عن العموميات والاسلوب المعقد .
- يجب تحديد الوقت الذي لابد أن تتوقف فيه عن الكتابة you had enough reading and enough analysis
- يجب أتباع قواعد توثيق البحث: الاقتباس والهامش

## القواعد العامة والمطلوبة في الطباعة

نوع الخط، حجم الخط،  
ترقيم الصفحات، المسافة  
بين السطور ١,٥ سم،  
المحافظة على نظام  
هوامش موحد



## قواعد توثيق البحث



(جوهر التوثيق يقوم  
على فكرة توثيق  
الاقتباس في هوامش  
البحث)



## الهامش

يكون عادة في اسفل الصفحة مرقمة  
(١) حسب ورود تسلسلها في المتن

**يستخدم الهامش من أجل :**

١. ذكر المصدر أو المرجع الذي استسقى منه الباحث فكرة سواء بشكل حرفي أو بتصرف
٢. ايضاح أو شرح لتفصيل أمر ورد في المتن على نحو عابر ويحتاج إلى ايضاح.
٣. مناقشة رأي أو نقده لا يستحسن ادخاله في المتن لخروجه عن صلب الموضوع ومضمونه
٤. احالة القارئ إلى بحوث أو كتب أخرى في الموضوع المطروح في المتن.

## الاقتباس



هو قيام الباحث باعتماد فكرة من باحث آخر بغية تطويرها أو نقدها أو الاستناد اليها في بناء فكرة جديدة

### انواعه

**١. الاقتباس الحرفي:** اقتباس نص قانوني أو حكم قضائي أو فقهي بشكل حرفي ووضعه بين قوسين مزدوجين (علامتي تنصيص) ولو وردت فيه اخطاء املائية أو نحوية والاشارة إلى المرجع الذي اقتبس منه في الهامش، وإذا وجدت في النص المقتبس عبارات لا فائدة لها يمكن حذفها ووضع نقاط بدلا عنها / إذا وجد الباحث ضرورة لاضافة عبارة أو كلمة إلى النص المقتبس فعليه أن يضعها ويحيطها بقوسين []

يتعين عدم الاقتباس الا عند استخدام القوانين أو نص مهم أو لتأييد ودعم موقف الباحث / إذا كان النص يحتوي على مصطلحات يصعب ايجاد بديل لها

**٢. الاقتباس بتصرف:** اعادة صياغة فكرة لباحث آخر دون وضع القوسين ودون الاخلال بالقصد والمعنى الحقيقي الذي اراده الكاتب الأصلي ولا بد ايضا هنا الاشارة إلى المرجع في الهامش ..

# طرق كتابة الهامش

الإشارة إلى مرجع لأول مره (كتاب)، عنوان الكتاب، دار النشر، مكان الطبع/النشر، رقم الطبعة (إن وجد)

## ■ مثال:

- أحمد محمود سعد، زرع الأعضاء البشرية بين الحظر والإباحة، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦، ص ٨٨.
- خليل محمد مصطفى، المدخل لدراسة القانون، مطبوعات جامعة البحرين، الصخير، الطبعة الأولى ٢٠١٤، ص ١١.
- أحمد شرف الدين، الأحكام الشرعية للأعمال الطبية، لا يوجد دار نشر، الطبعة الثانية ١٩٨٧، ص ٧٦.

## المؤلف شخصان:

**أحمد محمود سعد ووفاء جناحي**، زرع الأعضاء البشرية بين الحظر والإباحة، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦، ص ٨٨.

## المؤلف ثلاثة فأكثر: اسم المؤلف الأول + وآخرون (and others)

**أحمد محمود سعد وآخرون**، زرع الأعضاء البشرية بين الحظر والإباحة، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦، ص ٨٨.

## الكتاب مترجما:

**جون بيل**، زرع الأعضاء البشرية بين الحظر والإباحة، **ترجمة أحمد محمود سعد**، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦، ص ٨٨.

# طرق كتابة الهامش

## الإشارة إلى المرجع مره ثانية

### الإشارة إلى المرجع نفسه مباشرة:

- (1) أحمد محمود سعد، زرع الأعضاء البشرية بين الحظر والإباحة، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦، ص ٨٨.
- (2) المرجع السابق (نفسه)، ص 33 .

### الإشارة إلى المرجع السابق لكن تخللهما مرجع أو عدة مراجع:

- (1) أحمد محمود سعد، زرع الأعضاء البشرية بين الحظر والإباحة، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦، ص ٨٨.
- (2) خليل محمد مصطفى، المدخل لدراسة القانون، مطبوعات جامعة البحرين، الصخير، الطبعة الأولى ٢٠١٤، ص ١١.
- (3) أحمد محمود سعد، المرجع السابق، ص ..



### 3. مرحلة المراجعة النهائية والتشطيب

ضع في بالك انك كل ما تكتبه لا يعدو ان يكون مسودة

وبعد الفراغ من كتابة البحث بالكامل، يفضل تركه لعدة أيام، يتم خلالها إعادة التفكير فيه ملياً، ثم إعادة قراءة ما كتب، لتدرك أي خطأ أو سهو وقع فيه ولتصحح ما به من أخطاء، بحيث يخرج بعد المراجعة النهائية خالي من الأخطاء بقدر الإمكان

كلما اعدنا النظر في هذا العمل يمكننا ان نعدل فيه

لا تنسى ترقيم الصفحات (\*يفضل عدم ترقيم صفحة العنوان/الغلاف)

التأكد من ترتيب صفحات البحث.

## عند الترتيب النهائي للمصادر يراعى

### صفحة المراجع Bibliography

١. ترتيب المراجع بشكل هجائي حسب أسم المؤلف أو لقبه.
٢. يترك مسافة سطر فارغ بين كل مدخل وآخر.
3. ترتب قائمة المراجع في صفحة مستقلة عن المقالة أو البحث.
4. إذا كانت القائمة تحتوي على مصادر باللغتين العربية والانجليزية تكتب قائمة منفصلة بكل لغة ويبدأ القائمة التي لغة المقال بها. أي أن تقسم قائمة المصادر والمراجع حسب اللغات عربية/ انجليزية/ فرنسية.
5. في حالة وجود مرجعين لمؤلف واحد، نستعوض عن اسم المؤلف عند كتابة المرجع الثاني بخط أفقي بطول ٢ سم (٥ فراغات).
6. **القالي:** حالة عدم وجود اسم الناشر أو سنة النشر، يجب الإشارة إلى عدم وجود المعلومة (لا يوجد دار للنشر)
7. يفضل عدم ذكر الألقاب كالدكتور، القاضي.... الخ

- عبد المجيد الحكيم وآخرون، النظرية العامة للإلتزامات، دار الكتب للطباعة والنشر بجامعة الموصل، ١٩٨٠.
- محمد سعد خليفة، البيع عبر الأنترنت وحماية المستهلك في ضوء قانون المعاملات الالكترونية البحريني، مجلة الحقوق بجامعة البحرين، المجلد الخامس، العدد1، 2001.
- عبد الحميد إسماعيل الأنصاري، ضوابط نقل وزراعة الأعضاء البشرية في الشريعة والتشريعات العربية، دار الفكر العربي، مصر، الطبعة الأولى ٢٠٠٠.
- حسام الدين الأهواني، المشاكل القانونية التي تثيرها عمليات زرع الأعضاء البشرية (دراسة مقارنة)، مجلة العلوم القانونية والأقتصادية، جامعة عين شمس، المجلد ١٧، العدد ١، ١٩٧٥.
- خالد جمال أحمد حسن، إرادة المريض في العمل الطبي بين الإطلاق والتقييد، مجلة الحقوق، جامعة البحرين، المجلد ٥، العدد ٢، ٢٠٠٨.
- عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني المصري، ج 4، مطابع دار النشر للجامعات، القاهرة، ١٩٦٠.



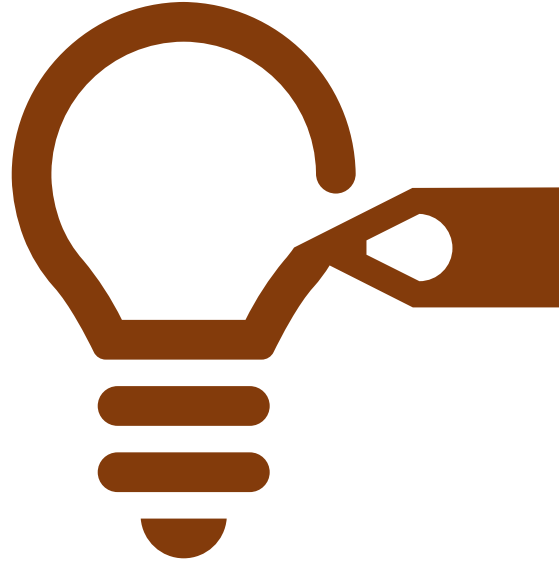


# المراجع العربية تُكتب أولاً

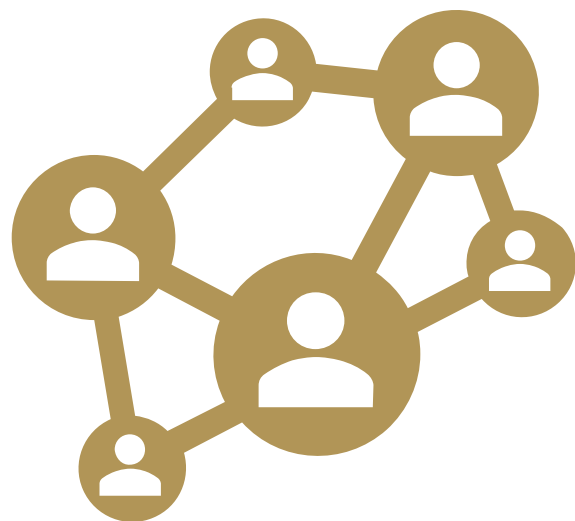
- ١- المعاجم العربية في حال استخدامها
- ٢- الكتب الشرعية
- ٣- الكتب العامة غير القانونية في حال وجودها
- ٤- الكتب القانونية العامة
- ٥- الكتب القانونية المتخصصة
- ٦- الرسائل العلمية
- ٧- الأبحاث القانونية
- ٨- التشريعات
- ٩- الأحكام القضائية



# \*بعض الأخطاء الشائعة في كتابة البحوث القانونية



- (١) اختيار موضوع له نطاق واسع far too broad in scope
- (٢) اختيار موضوع تم تغطيته سابقا من عدة باحثين وتوصلوا الى نتائج تحيط بمختلف ابعاد المشكلة
- (٣) عدم الاكتفاء من القراءة
- (٤) الخاتمة لاتشمل الاقتراحات او التوصيات التي قيلت في صلب الموضوع أي في متن البحث
- (٥) الاشارة لمرجع بلغة أجنبية لا يفقها الباحث والامانة العلمية تقتضي اطلاع الباحث على المصادر بنفسه
- (٦) عدم مناقشة الموضوع مع بقية الباحثين
- (٧) التسرع في اختيار الموضوع دون عمل بحث وقراءة معمقة
- (٨) الاشارة الى الهوامش والمصادر في المقدمة
- (٩) كتابة الجمل الطويلة التي يشوبها التعقيد
- (١٠) طرح الحلول التي توصل لها الباحث في المقدمة
- (١١) حفظ مسودة البحث في مكان واحد وعدم عمل Backup



# الإجابة على التساؤلات





شكرا لحسن استماعكم  
Thanks for Listening



هيئة التشريع والرأى القانونى  
Legislation & Legal Opinion Commission